

EW7WP447W



SL Pralno-sušilni stroj

Navodila za uporabo

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE	3
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	6
3. OPIS IZDELKA.....	8
4. TEHNIČNI PODATKI.....	8
5. NAMESTITEV.....	9
6. PRIPOMOČKI.....	12
7. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	13
8. VRTLJIV GUMB IN TIPKE.....	15
9. PROGRAMI.....	17
10. NASTAVITVE.....	26
11. PRED PRVO UPORABO.....	27
12. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE.....	27
13. VSAKODNEVNA UPORABA - PRANJE IN SUŠENJE.....	32
14. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE.....	33
15. KOSMI V TEKSTILU.....	34
16. NAMIGI IN NASVETI.....	34
17. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	37
18. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	42
19. VREDNOSTI PORABE.....	46
20. SKRB ZA OKOLJE.....	49

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili napravo Electrolux. Izbrali ste izdelek, ki s sabo prinaša večdesetletne strokovne izkušnje in inovacije. Ta genialen in eleganten izdelek je bil zasnovan z vami v mislih. Kadar koli ga uporabite, ste tako lahko prepričani, da boste vsakič dobili odlične rezultate.

Pozdravljeni pri podjetju Electrolux.

Obiščite naše spletno mesto za



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.electrolux.com/support



Registrirajte izdelek za večjo uporabnost:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatno opremo, potrošno blago in originalne nadomestne dele za vašo napravo:


www.electrolux.com/shop

SKRB ZA STRANKE IN SERVIS

Vedno uporabite samo originalne rezervne dele.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: Model, številka izdelka, serijska številka.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo / varnostne informacije

 Splošni podatki in nasveti

 Informacije o varovanju okolja

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE



Pred začetkom nameščanja in uporabo te naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb



OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodbe ali trajne telesne okvare.

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se napravi ne smejo približevati, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da so otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Če je naprava opremljena z zaščito za otroke, mora biti zaščita vklopljena.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo pranju in sušenju perila, primernega za strojno pranje in sušenje, za domačo uporabo.
- Funkcije sušilnega stroja ne uporabljajte, če je perilo umazano od industrijskih kemikalij.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Naprava mora biti nameščena kot samostojna ali pod kuhinjski pult, če je dovolj prostora.
- Naprave ne nameščajte za vrati (običajnimi ali drsnimi) s tečaji na nasprotni strani, kjer je onemogočeno popolno odpiranje vrat naprave.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo omrežni vtič po namestitvi dostopen.
- Prezračevalnih odprtih na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- **OPOZORILO:** Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- V prostoru, kjer je postavljena naprava, naj bo zagotovljeno dobro prezračevanje, da preprečite prihod neželenih plinov v prostor, če naprava deluje na plin ali drugo gorivo, vključno z odprtim ognjem.
- Izhodni zrak ne sme biti izločen v vod, ki je namenjen odvajanju hlapov iz naprav na plin ali drugo gorivo.

- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 10 bari (1,0 MPa).
- Največja količina perila v napravi je 7 kg. Ne preokračite največje količine perila za vsak program (oglejte si poglavje "Programi").
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
- Za ta namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Obrišite vlakna ali ostanke embalaže, ki so se nabrali okoli naprave.
- Izdelke, ki so bili prepojeni z rastlinskim ali mineralnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, odstranjevalci madežev, terpentinom, voski in odstranjevalci voskov ipd. pred sušenjem v sušilnem stroju najprej dobro operite ločeno z dodatno količino pralnega sredstva.
- Naprave ne uporabljajte, če je perilo umazano od industrijskih kemikalij.
- Ne sušite neopranih oblačil v pralno-sušilnem stroju.
- V sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov iz penaste gume (lateks), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo.
- Mehčalce ali podobne izdelke morate uporabiti samo v skladu z navodili proizvajalca.
- Iz oblačil odstranite vse predmete, ki so lahko vir ognja, kot so vžigalniki ali vžigalice.
- **OPOZORILO:** Sušilnega stroja ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih ločite, da se preostala vročina porazgubi.

- Zadnja faza sušenja v pralno-sušilnem stroju poteka brez gretja (faza ohlajanja) in zagotovi, da perilo doseže temperaturo, ki preprečuje poškodbe perila.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Očistite napravo z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztahnite vtič iz vtičnice.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Pri premikanju naj bo naprava v pokončnem položaju.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Odstranite vso embalažo in transportne vijake.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Nastavite noge, tako da bo med napravo in tlemi potreben razmik.

- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehtnico preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.

2.2 Električne povezave



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- **OPOZORILO:** Ta naprava je namenjena namestitvi/priključitvi na ozemljitveni priključek v zgradbi.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

2.3 Priključitev cevi za vodo

- Dovodna voda ne sme preseči temperature 25 °C.
- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.

- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratki, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Med odstranjevanjem embalaže lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Poskrbite, da bo pipa dosegljiva tudi po namestitvi.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Med izvajanjem programa se ne dotikajte stekla vrat. Steklo se lahko močno segreje.
- Ne sušite poškodovanega (strganega, obrabljenega) perila, ki vsebuje polnilo.
- Če ste perilo prali s sredstvom za odstranjevanje madežev, pred sušenjem zaženite dodatno izpiranje.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v napravi. Upoštevajte navodila na etiketah za nego perila.
- Ne sedajte ali stopajte na odprta vrata naprave.
- V napravi ne sušite oblačil, ki so tako mokra, da od njih še kaplja.
- Ne dovolite, da se vroči predmeti dotaknejo plastičnih delov naprave.
- Pred programom sušenja odstranite kroglico za pralno sredstvo (če ste jo uporabili).
- Kroglice za pralno sredstvo ne uporabljajte, če nastavite neprekinjen program.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Prosimo, upoštevajte, da samopopravila ali nestrokovna popravila lahko imajo za posledico zmanjšanje varnosti, kar lahko razveljavi garancijo.
- Naslednji rezervni deli so na voljo 10 let po prekinitvi izdelave modela: motor in krtačke za motor, transmisijska gred med motorjem in bobnom, črpalke, blažilniki udarcev in vzmeti, pralni boben, tri-kraki nosilec bobna in ustrezni kroglični ležaji, grelci in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevododi in ustrezno opremo, vključno z gibkimi cevmi, ventili, filtri in elementi za preprečevanje uhajanja vode, ploščami tiskanega vezja, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in senzorji, programsko opremo in sistemskim programom, vključno s programsko opremo za ponastavitev, vrati, tečajji in tesnili vrat, drugimi tesnili, sklopom za zaklepanje vrat, plastičnimi elementi, kot so razdeljevalniki pralnega sredstva. Prosimo, upoštevajte, da so nekateri od teh rezervnih delov na voljo samo usposobljenim serviserjem in da vsi rezervni deli niso primerni za vse modele.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.6 Odstranjevanje

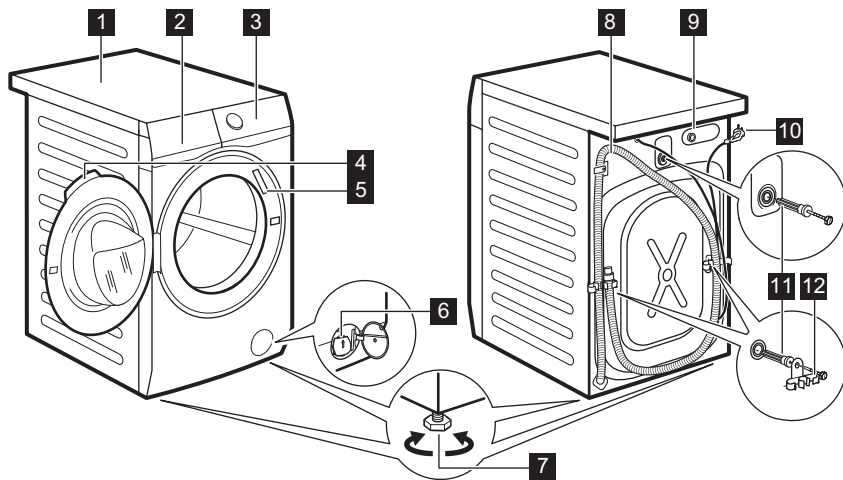
- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.

- Napravo odstranite v skladu s krajavnimi zahtevami za

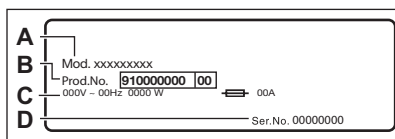
odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

3. OPIS IZDELKA

3.1 Pregled naprave



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Delovna površina | 8 Cev za odvod vode |
| 2 Predal za pralno sredstvo | 9 Prikluček cevi za dovod vode |
| 3 Upravljalna plošča | 10 Napajalni kabel |
| 4 Ročaj vrat | 11 Transportni vijaki |
| 5 Ploščica za tehnične navedbe | 12 Nosilec cevi |
| 6 Filter odtočne črpalke | |
| 7 Nogi za izravnavo naprave | |



Na ploščici za tehnične navedbe se nahajajo ime modela (A), številka izdelka (B), električna napetost (C) in serijska številka (D).

4. TEHNIČNI PODATKI

Dimenzija	Širina/višina/skupna globina	59.7 cm /84.7 cm /57.3 cm
Električne povezave	Napetost Skupna moč Varovalka Frekvenca	230 V 2000 W 10 A 50 Hz

Raven zaščite proti vdoru trdnih delcev in vlage, ki jo zagotavlja zaščitni pokrov, razen kjer nizko-napetostna oprema nima nobene zaščite proti vlagi		IPX4
Dovod vode ¹⁾		Mrzla voda
Plak v vodovodnem omrežju	Najnižji Najvišji	0,5 bara (0,05 MPa) 10 barov (1,0 MPa)
Največja količina perila za pranje	Bombaž	7 kg
Največja količina perila za sušenje	Bombaž Sintetika	5.0 kg 3.0 kg
Število vrtljajev centrifuge	Največja hitrost ožemaja	1400 obr./min

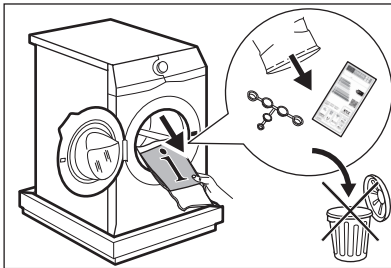
1) Cev za dovod vode priključite na pipo s 3/4" spojko.

5. NAMESTITEV

! **OPOZORILO!**
Oglejte si poglavja o varnosti.

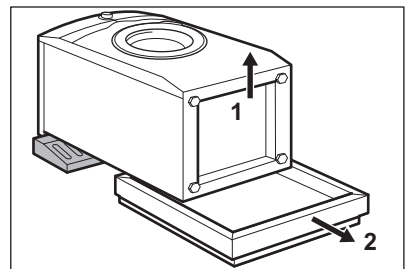
5.1 Odstranjevanje embalaže

1. Odprite vratca. Iz bobna odstranite vse predmete.



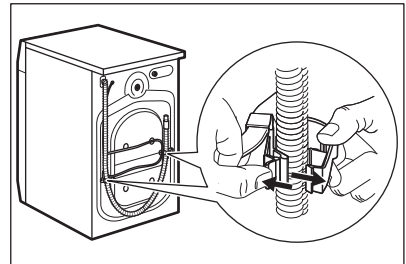
i Dodatna oprema, priložena napravi, se lahko razlikuje glede na model.

2. Embalažo položite na tla za napravo in napravo previdno nagnite na hrbtno stran. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito.



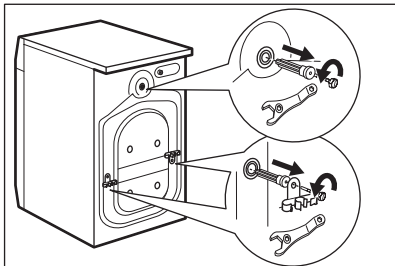
! **POZOR!**
Pralnega stroja ne polagajte na sprednjo stran.

3. Napravo postavite v pokončni položaj. Iz držala za cev odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.



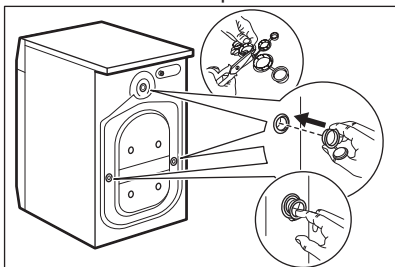
- i** Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.

4. Odstranite tri transportne vijake in izvlecite plastične distančnike.



- i** Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

5. V odprtine vstavite plastične čepi iz vrečke z navodili za uporabo.



5.2 Informacije za namestitev

Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.

1. Napravo namestite na ravno trdno podlago. Naprava mora stati naravnost in stabilno. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov, pod napravo pa mora biti omogočeno kroženje zraka.
2. Odvijte ali privijte nogice, da izravnate napravo. Vse noge morajo biti trdno na tleh.



OPOZORILO!

Za pravilno izravnavo naprave, ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov pod nastavljive nogice.

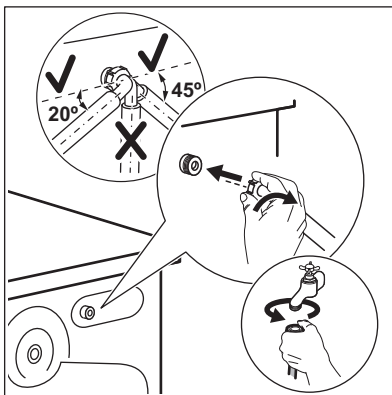
Cev za dovod vode



POZOR!

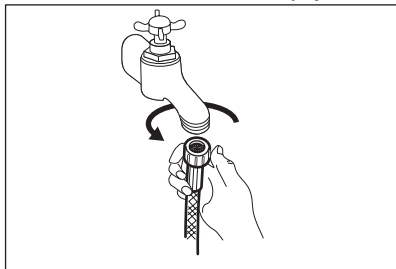
Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratki, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.



2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo. Zagotovite, da dovodna cev ni nameščena navpično.
3. Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.

4. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.



OPOZORILO!

Dovodna voda ne sme preseči temperature 25 °C.

Izčrpavanje vode

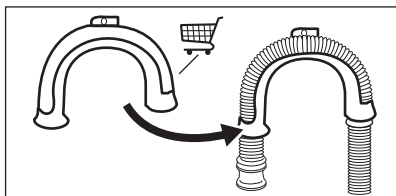
Odvodna cev je lahko najmanj 60 cm in največ 100 cm od tal.



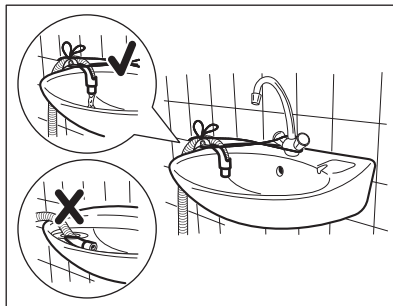
Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo odtočno cev in podaljšek se obrnite na na pooblaščen servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.

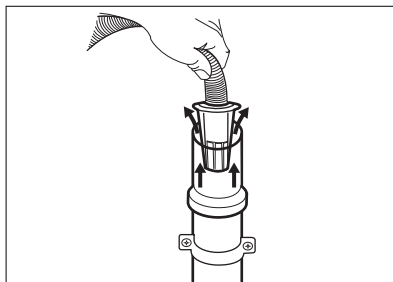


2. Na rob umivalnika - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.

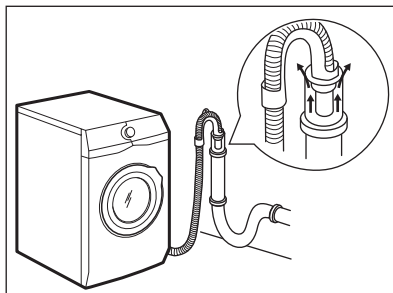


Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo, in da konec cevi za odvod vode ne bo potopljen v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

3. Če je konec odvodne cevi videti tako (glejte sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.



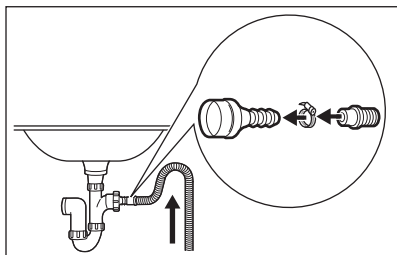
4. Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.



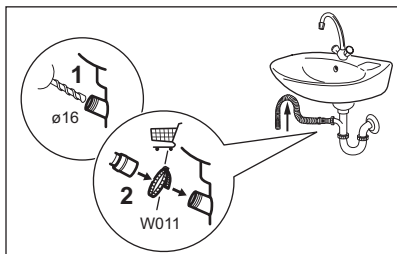


Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm - min. 1.5") mora biti večji od zunanjega premera cevi za odvod vode.

5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.



Cev za odvod vode priključite na sifon in jo pritrdite z objemko. Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

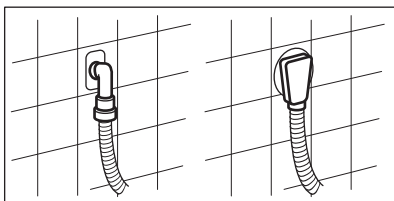
6. Cev namestite neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni in jo pritrdite z objemko.

6. PRIPOMOČKI

6.1 Na voljo na www.electrolux.com/shop ali pri pooblaščenem trgovcu



Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamacijski zahtevki ne bodo veljavni.



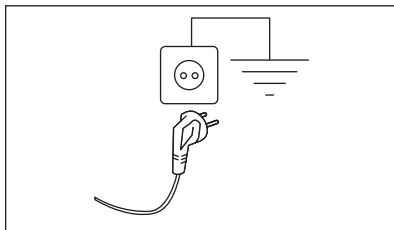
5.3 Električna povezava

Na koncu postopka nameščanja lahko vtaknete vtič v vtičnico.

Na ploščici za tehnične navedbe in v poglavju »Tehnični podatki« so navedene potrebne električne napetosti. Poskrbite, da bodo v skladu z napajanjem.

Preverite, ali električna napeljava na mestu priključitve stroja dovoljuje največjo obremenitev. Upoštevajte tudi druge naprave in porabnike v prostoru.

Napravo priključite v ozemljeno vtičnico.



Napravo namestite tako, da je možen enostaven dostop do priključnega kabla.

Za vsa električna dela, potrebna za namestitev te naprave, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih varnostnih opozoril.

6.2 Komplet pritrditvenih plošč

Če napravo namestite na podstavek, ki ni dodatna oprema, ki jo dobavi podjetje ELECTROLUX, napravo pritrdite na pritrditvene plošče.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

7. UPRAVLJALNA PLOŠČA

7.1 Posebne značilnosti

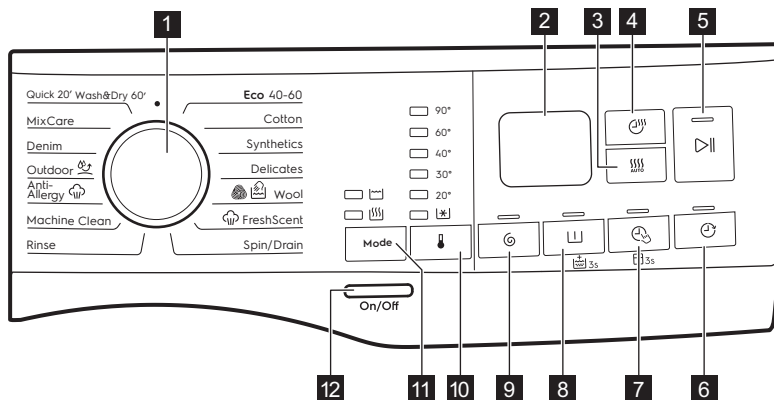
Vaš novi pralno-sušilni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje in sušenje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za primerno nego perila.

- **SteamCare sistem** zahvaljujoč novemu **FreshScent** programu s paro nudi popolno rešitev za osvežitev celo najobčutljivejših oblačil brez pranja.

Uporabite nežno dišavo, ki jo je ekskluzivno razvilo **ELECTROLUX**, da fazi odstranjevanja neprijetnih vonjav in gub dodate prijeten občutek »ravnokar opranega« perila.

- Tehnologija **SensiCare System** zazna količino perila in določi trajanje programa v 30 sekundah. Program pranja je prilagojen količini in vrsti perila brez večje porabe časa, energije in vode, kot je potrebno.

7.2 Opis nadzorne plošče



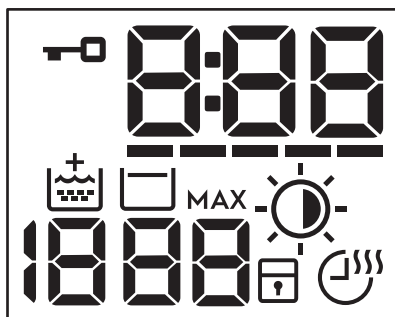
i Trajne funkcije nastavite tako, da vsaj tri sekunde držite ustrezno tipko.













- 1 Vrtljiv gumb za izbiro programa
- 2 Prikazovalnik
- 3 Tipka za Auto Dry
- 4 Tipka za Time Dry
- 5 Gumb za Začetek/Prekinitev
- 6 Tipka za Delay Start

- 7 Tipka za Time Manager in možnost trajnega varovanja za otroke 3s
- 8 Tipka za Prewash in stalno funkcijo dodatnega izpiranja 3s
- 9 Tipka za Spin
- 10 Tipka za Temperature
- 11 Tipka za Mode
 - Mode Wash
 - Mode Dry

12 Gumb za On/Off

7.3 Prikazovalnik



	Indikator zaklenjenih vrat.
	Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"> • Trajanje programa (npr. 2:40, fazo pranja in/ali sušenja). • Čas zamika (npr. 2h). • Konec programa (0:00). • Opozorilno kodo (npr. E20). • Indikator napake (- - -).
	Time Manager indikator.
	Indikator dodatnega izpiranja.
	Področje ožemanja: Prikazovalnik hitrosti ožemanja. - - - Indikator Brez ožemanja. Faza ožemanja je izklopljena.
	Indikator Zadržano izpiranje.
MAX	Takoj ko to zazna, SensiCare System utripa, ko količina perila presega največjo navedeno količino perila za izbrani program. Glejte razdelek zaznavanje količine perila s SensiCare System
	Indikator Auto Dry: <ul style="list-style-type: none">  Lažje likanje  Suho za v omaro  Zelo suho
	Indikator varovala za otroke.
	Time Dry in indikator programa Non-Stop.

8. VRTLJIV GUMB IN TIPKE

8.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdružljivih možnosti/funkcij.

8.2 On/Off





Nekaj sekund pritiskajte to tipko, da vklopite ali izklopite napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglasita dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo po nekaj minutah za zmanjšanje porabe energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

8.3 Mode

Zahvaljujoč tej tipki lahko program opravi:

- **Samo pranje:** Sveti indikator  (privzet način).
- **Pranje in sušenje:** Svetita indikatorja  in .
- **Samo sušenje:** Sveti indikator .

8.4 Temperature

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.

Tapnite to tipko, da spremenite temperaturo vode.

Prižge se indikator nastavitve temperature.

Indikator  ustreza mrzli vodi.


8.5 Spin

Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge, razen pri programu Denim. S to možnostjo lahko zmanjšate privzeto hitrost ožemanja.



To tipko pritiskajte za:

- **Znižanje števila vrtljajev centrifuge.** Na prikazovalniku se prikaže le število vrtljajev centrifuge, ki je na voljo pri nastavljenem programu.
- Dodatne možnosti ožemanja **Brez ožemanja** — — —.

To možnost nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa pranja. To možnost nastavite za zelo občutljive tkanine. Pri nekaterih programih pranja se za faze izpiranja porabi več vode.

- Vključite možnost »Zadržano izpiranje «.

Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa, s čimer se prepreči mečkanje perila. Program pranja se konča z vodo v bobnu.

Na prikazovalniku sveti indikator . Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne, da se zmanjša zmečkanost perila. Če želite odkleniti vrata, morate izčrpati vodo. Če se dotaknete gumba Začetek/Prekinitve , naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.



Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

8.6 Prewash

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem. Ta možnost je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če

vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.





Funkcija lahko podaljša trajanje programa.

8.7 Trajno dodatno izpiranje



S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Prewash , dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.




Ta funkcija podaljša trajanje programa.

8.8 Time Manager

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in stopnjo umazanije.

Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in pomišljaji -----.

Dotaknite se tipke Time Manager , da skrajšate trajanje programa glede na vaše potrebe. Na prikazovalniku se prikaže novo trajanje programa, število pomišljajev pa se skladno s tem zmanjša:

----- primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

---- kratek program za poln stroj malo umazanega perila.

--- zelo kratek program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena je največ polovična napolnjenost stroja).

- najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Time Manager je na voljo le pri programih v preglednici.

indikator	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Privzeto trajanje za vse programe.



Time Manager s programi s paro


Ko nastavite program s paro, ta tipka omogoča izbiro treh stopenj pare, trajanje programa pa se ustrezno skrajša:

- --- : najvišja,
- -- : srednja,
- - : najnižja.

8.9 Varovalo za otroke 3s

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.


Za **vklop/izklop** te funkcije držite pritisnjeno tipko Time Manager , dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program. Če pritisnete poljubno tipko, indikator  utripa in na ta način ponazarja, da so tipke onemogočene.

8.10 Time Dry

Te tipke se dotaknite za nastavitve časa, ki ustreza tkaninam, ki jih želite sušiti (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom«). Na prikazovalniku se prikaže nastavljena vrednost.




Z vsakim dotikom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut.


-  Vseh časovnih vrednosti ne morete nastaviti za različne tkanine.

8.11 Auto Dry

Te tipke se dotaknete za nastavev ene od samodejnih stopenj suhosti, ki jih predlaga naprava.

Na prikazovalniku zasveti ustrezeni indikator suhosti:

-  **Suho za likanje:** perilo za likanje.
-  **Suho za v omaro:** perilo, ki ga nameravate pospraviti.
-  **Zelo suho:** perilo, ki ga nameravate povsem posušiti.


-  Za vsako vrsto tkanin ni mogoče nastaviti vseh samodejnih stopenj.

8.12 Delay Start


S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustrežnejši čas.

Pritiskajte tipko za nastavev zelenega zamika. Čas narašča v korakih po eno uro do 20 ur.

Zasveti ustrezeni indikator nad tipko.

Na prikazovalniku se prikaže izbrani čas zamika vklopa. Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev  naprava začne z odštevanjem in vrata so zaklenjena.


8.13 Začetek/Prekinitev





Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev  za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.



9. PROGRAMI




9.1 Tabela programov

Program Privzeta temperatura Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Eco 40-60 (način Samo pranje) 40 °C ¹⁾	1400 obr./min 1400 obr./min – 400 obr./min	7 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano perilo.
Eco 40-60 + Stopnja suhosti za v omaro (način pranja in sušenja) 40 °C ²⁾	1400 obr./min 1400 obr./min – 1000 obr./min	5.0 kg	

Program Privzeta temperatura Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Eco 40-60 + Stopnja suhosti za v omaro (način Samo sušenje)	-	5.0 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo.
Cottons 40 °C 90 °C – Hladno	1400 obr./min (1400–400 obr./min)	7 kg	Belo in barvno bombažno perilo. Običajno, močno in manj umazano perilo.
Synthetics 40 °C 60 °C – Hladno	1200 obr./min (1200 – 400 obr./min)	3 kg	Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano perilo.
Delicates 30 °C 40 °C – Hladno	1200 obr./min (1200–400 obr./min)	2 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje. Običajno in manj umazano perilo.
 Wool 40 °C 40 °C – Hladno	1200 obr./min (1200 – 400 obr./min)	1.5 kg	Volneno perilo za strojno in ročno pranje ter drugo perilo s simbolom za »ročno pranje«³.

Program Privzeta temperaturna Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
<p>Program s paro  s sistemom FreshScent</p> <p>Program s paro lahko uporabite za zmanjšanje pomečkanosti in neprijetnega vonja perila⁴⁾ perila, ki ga je treba samo osvežiti brez pranja. Vlakna tkanine se zrahljajo in zato je potem likanje lažje. Ko se program zaključi, perilo hitro vzemite iz bobna⁵⁾. Program s paro ne opravi higienskega cikla. Ne nastavite tega programa za naslednje vrste perila:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju. • Perilo z oznako »samo za kemično čiščenje«. <p>ELECTROLUX Dišava. Če uporabljate to posebno nežno dišavo, bo perilo dišalo, kot bi bilo ravnokar oprano. Natančno preberite navodila, priložena dišavi. Količino zmanjšajte pri manjših količinah perila. S tipko Time Manager lahko skrajšate trajanje programa za perilo z oznako za pranje pri nizkih temperaturah.</p> <p>NE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sušite odišavljenega perila v sušilnem stroju. Vonj bo verjetno izginil. • Uporabljajte dišav, ki imajo drugačen namen uporabe, kot je opisan tukaj. • Uporabljajte dišav na novem perilu. Novo perilo lahko vsebuje ostanke sestavin končne obdelave, ki niso združljivi z njimi. <p> Dišava je na voljo v spletni trgovini ELECTROLUX ali pri pooblaščenem trgovcu.</p>			
 FreshScent	-	1 kg	<p>Bombaž, sintetika, občutljivo perilo. Kratek in nežen program s paro za osvežitev celo zelo občutljivega perila, vključno z zelo občutljivim perilom z bleščicami, čipkami itd. Pri manjši količini perila lahko trajanje programa še dodatno skrajšate s funkcijo Time Manager.</p> <p> OPOZORILO! Telega programa ne uporabljajte za volno in perilo z oznako samo za kemično čiščenje.</p>
Spin/Drain	1400 obr./min (1400 – 400 obr./min)	7 kg	<p>Vse tkanine razen volnenih in občutljivih. Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.</p>

Program Privzeta temperatura Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Rinse	1400 obr./min (1400–400 obr./min)	7 kg	<p>Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za izpiranje in ožemanje perila. Privzeto število vrtljajev centrifuge se uporablja za bombažna oblačila. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila. Po potrebi nastavite funkcijo Dodatno izpiranje, da dodate izpiranja. Ob nizkem številu vrtljajev centrifuge naprava izvede nežna izpiranja in kratko ožemanje.</p>
Machine Clean 60 °C	1200 obr./min (1200 – 400 obr./min)	-	<p>Program vzdrževanja z vročo vodo za čiščenje in osveževanje bobna ter odstranjevanje ostankov, ki lahko povzročijo nastajanje neprijetnih vonjav. Za najboljše rezultate ta program uporabite enkrat mesečno. Pred zagonom tega programa odstranite vse perilo iz bobna. V razdelek za fazo pranja dozirnika za pralno sredstvo postavite loputo predelka pokončno. V predelek za fazo pranja nalijte skodelico klorovega belila ali čistila za pralne stroje. NE uporabite obeh skupaj.</p> <p> Po čiščenju bobna zaženite dodaten program izpiranja s praznim bobnom in brez pralnega sredstva, da odstranite morebitne ostanke belila.</p> <p>Če ta program nastavite s funkcijo Mode Dry, aparat izvede postopek odstranjevanja kosmov. Oglejte si poglavje »Kosmi v tkanih«.</p>
 Anti-Allergy 60 °C	1400 obr./min (1400 – 400 obr./min)	7 kg	<p>Belo bombažno perilo. Ta visoko učinkovit program pranja v kombinaciji s paro odstrani več kot 99,99 % bakterij in virusov⁶⁾ ohranjanje temperature nad 60 °C v celotni fazi pranja; z dodatnim delovanjem na vlakna, zahvaljujoč parni fazi, izboljšana faza izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in mikroorganizmov. Ta program zagotavlja tudi ustrezno zmanjšanje količine cvetnega prahu/alergenov.</p>

Program Privzeta temper- tura Temperaturno območje	Referenč- na hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Naj- večja količi- na pe- rila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Outdoor 30 °C 40 °C – Hladno	1200 obr./min (1200– 400 obr./ min)	2 kg	 Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca. Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodoodporne in zrako-prepusne jakne, jakne z odstranljivim flisom ali notranjo podlogo.  Če zaženete program pranja in sušenja, faza sušenja deluje tudi kot sredstvo za obnovitev vodoodbojnosti oblačil. Preverite, ali je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju.
Denim 30 °C 40 °C – Hladno	1200 obr./min (1200 – 400 obr./ min)	3 kg	Poseben program za oblačila iz denima z nežno fazo pranja za zmanjšanje bleđenja barv in madežev. Za boljšo nego je priporočena manjša količina perila.
MixCare 30 °C 60 °C – 30 °C	1400 obr./min (1400 – 400 obr./ min)	5 kg	Program za pranje do 5 kg mešanih tkanin (kosov perila iz bombaža in sintetike). Izpopolnjen program pranja, ki samo v 69 minutah zagotovi dobro zmogljivost, in pri 30 °C učinkovito opere perilo, ki ga dnevno umažete. Dodajte fazo sušenja za celoten program pranja in sušenja.
Quick 20' Wash&Dry 60' 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 obr./min	1 kg	Program, ki samo za 20 minut opere do 1 kg srajc iz mešane sintetike . Dodajte fazo sušenja, da si v 60 minutah zagotovite celotno storitev »pranje in sušenje«.

Program Privzeta temperatura Temperaturno območje	Referenčna hitrost ožemanja Razpon hitrosti ožemanja	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
•			Ponastavite položaj. Na prikazovalniku se prikažejo samo pomišljaji.

1) V skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/2023. Ta program pri privzeti temperaturi in hitrosti ožemanja, samo v načinu pranja, z nazivno zmogljivostjo 7 kg lahko skupaj v istem ciklu opere običajno umazano bombažno perilo, za katerega je proizvajalec navedel, da je primerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C.



Za doseženo temperaturo v perilu, trajanje programa in druge podatke si oglejte poglavje »Vrednosti porabe«.

Najučinkovitejši programi v smislu porabe energije so običajno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje.

2) V skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/2023. Ta program pri privzeti temperaturi in hitrosti ožemanja, v načinu pranja in sušenja, z nazivno zmogljivostjo 5.0 kg in stopnjo suhosti za v omaro lahko skupaj v istem ciklu izvede pranje in sušenje običajno umazanega bombažnega perila, za katerega je proizvajalec navedel, da je primerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C; po fazi sušenja lahko perilo takoj spravite v omaro.





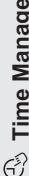
3) Med tem ciklom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

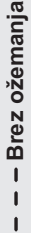






4) Program s paro ne odstrani intenzivnih vonjev.

5) Po obdelavi s paro je lahko perilo vlažno. Perilo za nekaj minut obesite ven.

6) Testirano na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa in MS2 Bacteriophage v preizkusu, ki ga je izvedel zunanji izvajalec Swisstest Testmaterialien AG leta 2021 (poročilo o preskusu št. 202120117).

Kompatibilnost programskih možnosti

Program	 Spin	 Brez ožemanja	 Prewash	 Time Manager	 Delay Start
Eco 40-60	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■

Program	 Spin	 -- Brez ožemanja		 Prewash		 Time Manager	 Delay Start
Delicates	■	■	■		■		■
 Wool	■	■	■				■
 FreshScent						■	■
Spin/Drain	■	■ ¹⁾					■
Rinse	■	■	■		■		■
Machine Clean	■	■					■
 Anti-Allergy	■	■	■	■	■		■
 Outdoor	■	■	■		■		■
Denim	■	■	■		■		■
MixCare	■	■	■		■		■
Quick 20' Wash&Dry 60'							■

1) Če nastavite funkcijo Brez ožemanja, naprava izvede samo črpanje.

Ustrezna pralna sredstva za vsak program

Program	Univerzalni prašek ¹⁾	Univerzalno tekoče pralno sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volneno perilo	Posebno
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzalni prašek ¹⁾	Univerzalno tekoče pralno sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volneno perilo	Posebno
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
MixCare	▲	▲	▲	--	--
Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--

1) Pri temperaturah, višjih od 60 °C, je priporočena uporaba praška.

▲ = Priporočeno

-- = Ni priporočeno

9.2 Woolmark Wool Care - modra



- Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za

pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so izdelki oprani v skladu z navodili na etiketi oblačila in tistimi, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. M2103.


- Postopek sušenja volne tega stroja so preizkusili in odobrili pri podjetju Woolmark. Postopek je primeren za sušenje volnenega perila z oznako primernosti za »ročno pranje«, pod pogojem, da je perilo oprano s programom za ročno pranje, ki ga je odobrilo podjetje Woolmark, in posušeno v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec. M2104.

Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.

9.3 Samodejno sušenje



Začetni časi ciklov za programe s Auto Dry funkcijo so samo ocene, dejanski čas sušenja se lahko nekoliko razlikuje od prikazanega časa.

Stopnja sušenja	Vrsta tkanine	Količina perila
 Zelo suho Za perilo iz frotirja	Bombaž in posteljnina (kopalni plašči, brisače itd.)	do 5.0 kg
	Oblačila iz denima	do 3.0 kg
 Suho za v omaro Za perilo, ki ga nameravate shraniti	Bombaž in posteljnina (kopalni plašči, brisače itd.)	do 5.0 kg
	Sintetično in mešano perilo (jopice, bluze, spodnje perilo, gospodinjsko perilo in posteljnina)	do 3.0 kg
	Občutljivo perilo (perilo iz akrila, viskoze in mešano občutljivo perilo)	do 2.0 kg
	Volnena oblačila (volnene jopice)	do 1.0 kg
	Oblačila za športne dejavnosti na prostem (oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodoodporne in zrakopustne jakne, shell jakne)	do 2.0 kg
	Oblačila iz denima	do 3.0 kg
 Lažje likanje Primerno za likanje	Bombaž in posteljnina (rjuhe, prti, srajce itd.)	do 5.0 kg

9.4 Časovna nastavitev sušenja

Stopnja sušenja	Vrsta tkanine	Količina perila (kg)	Hitrost ožemanja (obr./min)	Priporočeno trajanje (min)
Zelo suho Za perilo iz frotirja	Bombaž in posteljnina (kopalni plašči, brisače itd.)	5.0	1400	180 - 200
		3.0	1400	120 - 140
		1.0	1400	60 - 70
	Oblačila iz denima	3.0	1200	120 - 140

Stopnja sušenja	Vrsta tkanine	Količina perila (kg)	Hitrost ožemanja (obr./min)	Priporočeno trajanje (min)
		1.0	1200	70 - 90
Suho za v omaro Za perilo, ki ga nameravate shraniti	Bombaž in posteljnina (kopalni plašči, brisače itd.)	5.0	1400	170 - 190
		3.0	1400	110 - 130
		1.0	1400	50 - 60
	Sintetično in mešano perilo (jopice, bluže, spodnje perilo, gospodinjsko perilo in posteljnina)	3.0	1200	80 - 100
		1.0	1200	45 - 55
	Občutljivo (perilo iz akrila, viskoze in mešano občutljivo perilo)	2.0	1200	100 - 120
		1.0	1200	60 - 80
	Volna (volnene jopice)	1.0	1200	110 - 130
	Oblačila za športne dejavnosti na prostem (oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, voodoodporne in zrakoprepustne jakne, shell jakne)	2.0	1200	120 - 140
		1.0	1200	80 - 90
	Oblačila iz denima	3.0	1200	110 - 130
		1.0	1200	60 - 80
Lažje likanje Primerno za likanje	Bombaž in posteljnina (rjuhe, prti, srajce itd.)	5.0	1400	100 - 120
		3.0	1400	65 - 85
		1.0	1400	40 - 50

10. NASTAVITVE


10.1 Zvočni signali

Ta naprava ima različne zvočne signale, ki se oglašijo:

- Ob vklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob izklopu naprave (poseben kratek zvok).

- Ob dotiku tipk (klik).
- Ob napačni izbiri (3 kratki zvoki).
- Ob koncu programa (zaporedje zvokov približno dve minuti).
- V primeru napake v delovanju naprave (zaporedje kratkih zvokov približno 5 minut).



Za **vklop/izklop** zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno dve

sekundi sočasno dotaknite tipko Mode in . Na prikazovalniku se prikaže Vklop ali Izklop.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

11. PRED PRVO UPORABO

1. Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
2. V predelek za pralno sredstvo, označen z , vlijte dva litra vode. S tem dejanjem aktivirate sistem črpanja.
3. V predelek, označen z , vlijte majhno količino pralnega sredstva.

4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

12. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE



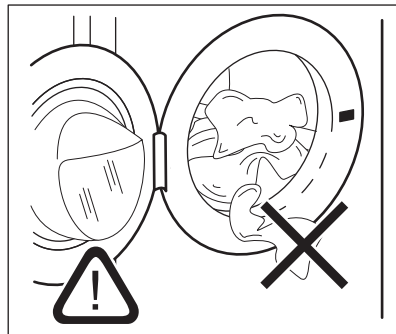
OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Vklop naprave

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
 2. Odprite pipo.
 3. Nekaj sekund pritiskajte tipko On/Off, da vklopite napravo.
- Oglasi se kratek zvočni signal.

12.2 Vstavljanje perila

1. Odprite vrata naprave.
2. Izpraznite žepe in razgrnite oblačila, preden jih daste v napravo.
3. Posamezno perilo dajte v boben. V boben ne dajajte preveč perila.
4. Dobro zaprite vrata.

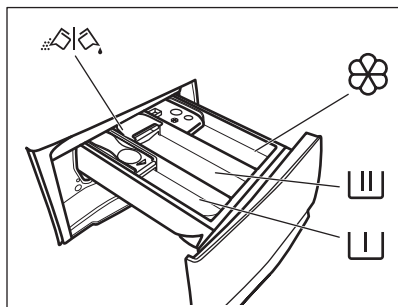



POZOR!
Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.




Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.

12.3 Dovajanje pralnega sredstva in dodatkov pri sistemu





 – Predelek za predpranje, program namakanja ali sredstvo za odstranjevanje madežev.


 – Predelek za fazo pranja.

 – Predelek za mehčalec in druga tekoča sredstva (mehčalec, škrob).

MAX – Najvišja raven za tekoče dodatke.

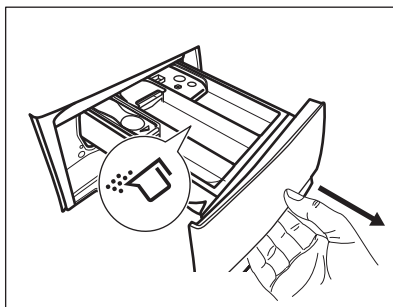
 – Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.

 Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.

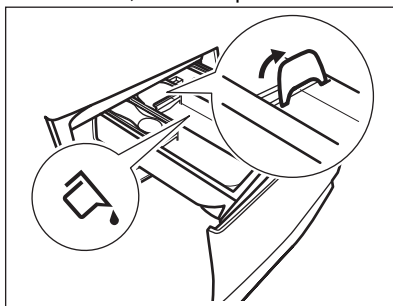
 Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

12.4 Preverjanje položaja lopute za pralno sredstvo

1. Predal za pralno sredstvo izvlačite, dokler se ne ustavi.

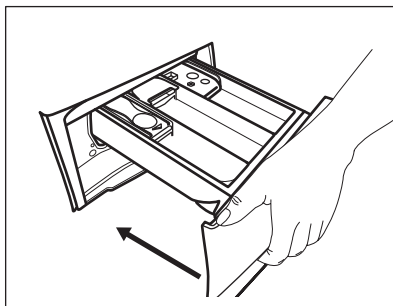


2. Ročico potisnite navzdol, da odstranite predal.
3. Če želite uporabiti prašek, obrnite loputo navzgor.
4. Če želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, obrnite loputo navzdol.



Ko je loputa v položaju **NAVZDOL**:

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
 - Ne prekoračite količine tekočega pralnega sredstva, označene na loputi.
 - Ne nastavite faze predpranja.
 - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
5. Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
 6. Pazljivo zaprite predal za pralno sredstvo.




Loputa se med zapiranjem predala ne sme zatikati.

12.5 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete želeni program pranja. Prvi program na zgornji desni strani gumba za izbiro programa je Eco 40-60, program, na katerega se nanašajo podatki na energijski nalepki.

Zasveti indikator tipke Mode Wash.

Indikator tipke Začetek/Prekinitev  utripa.

Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.


2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustrezne tipke.
3. Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Ustrezni indikatorji zasvetijo, informacije pa se ustrezno spremenijo na prikazovalniku.




Če izbira **ni mogoča**, se oglasi zvočni signal, na prikazovalniku pa se prikaže

— — —

12.6 Vklon programa

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Programa ni mogoče zagnati, ko indikator tipke ne sveti in ne utripa (npr. vrata so odprta). Ustrezni indikator preneha utripati in sveti.


Program se zažene, vrata do zaklenjena.



Na prikazovalniku se prikaže indikator .



Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

12.7 Zagon programa z zamikom vklopa





1. Pritiskajte tipko Delay Start , dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa. Zasveti ustrezni indikator.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev . Vrata naprave se zaklenejo in začne se odštevanje časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .

Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.




Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
2. Pritiskajte tipko Delay Start , dokler se na prikazovalniku ne prikaže .
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev , da takoj zaženete program.

Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja


Za spremembo zamika vklopa:


1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
2. Pritiskajte tipko Delay Start , dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev , da začnete novo odštevanje.

12.8 Zaznavanje količine perila SensiCare System



Trajanje programa na prikazovalniku navaja **srednjo/veliko količino perila**.

Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev  SensiCare System začne z zaznavanjem količine perila:


1. Naprava zazna količino perila v prvih 30 sekundah. Med to fazo črtici Time Manager in  pod časovnimi

števkami predvajajo preprosto animacijo, boben pa se na kratko obrne.


2. Trajanje programa se ustrezno prilagodi in se lahko podaljša ali skrajša. Po nadaljnjih 30 sekundah se začne polnjenje z vodo.


Po koncu zaznavanja količine perila, v primeru **prevelike napoljenosti bobna**, na prikazovalniku utripa indikator **MAX**:


V tem primeru je mogoče za 30 sekund prekiniti delovanje naprave in odstraniti odvečno perilo.

Ko odstranite odvečno perilo, se dotaknite tipke Začetek/Prekinitve , da ponovno zaženete program. Fazo SensiCare lahko ponovite do trikrat (oglejte si točko 1).

Pomembno! Če količine perila ne zmanjšate, se program pranja kljub prekomerni napoljenosti bobna vseeno začne. V tem primeru ni mogoče zagotoviti najboljših rezultatov pranja.

 Približno 20 minut po začetku programa je mogoče ponovno nastaviti čas trajanja glede na zmogljivost perila za vpijanje vode.

 Zaznavanje SensiCare se izvede samo pri celotnih programih pranja in če trajanje programa ni skrajšano s tipko Time Manager.


 SensiCare ni na voljo pri vseh programih, kot so Wool, Rinse, Ožemanje in pri programih s kratkimi cikli.

12.9 Prekinitve programa in spreminjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite **samo nekatere** funkcije:


1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve .

Utripa ustrezní indikator.



2. Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spreminjajo.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitve . Program pranja se nadaljuje.

12.10 Preklic trenutnega programa


1. Pritisnite tipko On/Off za preklic programa in izklop naprave.
2. Ponovno pritisnite tipko On/Off za vklop naprave.


 Če se je program SensiCare System zaključil in se je polnjenje z vodo že začelo, se nov program zažene **brez ponovitve funkcije SensiCare System**. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpata, da bi se izognili odpadku. Na prikazovalniku se prikaže najdaljše trajanje programa in to se posodobi približno 20 minut po začetku novega programa.


Za preklic obstaja tudi druga možnost:


1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj  »Ponastavitev«.
2. Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže . Zdaj lahko nastavite nov program pranja.

12.11 Odpiranje vrat - Dodajanje oblačil

 Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena. Na prikazovalniku se prikaže indikator .


1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve . Na prikazovalniku ustrezen indikator zaklenjenih vrat ugasne.
2. Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo. Zaprite


vrata in se dotaknite tipke Začetek/Prekinitiv .


Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.

12.12 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni). Na


prikazovalniku se prikaže .

Indikator tipke Začetek/Prekinitiv  ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator  pa ugasne.

1. Pritisnite tipko On/Off za izklop naprave.




Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

 Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec prejšnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.



2. Iz naprave odstranite perilo.
3. Preverite, ali je boben prazen.
4. Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.


12.13 Izčrpanje vode po koncu cikla

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, toda:

- Časovno področje prikazuje , prikazovalnik pa zaklenjena vrata .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitiv  začne utripati.
- Boben se še vedno obrača v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena.


- Da lahko odprete vrata, morate izčrpati vodo:

1. Po potrebi se dotaknite tipke Spin , da znižate število vrtljajev centrifuge, ki ga predlaga naprava.
2. Pritisnite Začetek/Prekinitiv  tipko: naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.

Indikator funkcije Zadržano izpiranje  izgine.



Če ste izbrali Brez ožemanja — — —, naprava samo izčrpa vodo.

3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat  ugasne, lahko odprete vrata.
4. Nekaj sekund pritiskajte tipko On/Off, da izklopite napravo.

12.14 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut po tem, ko se ne izvaja noben program. Pritisnite tipko On/Off za ponoven vklop naprave.
- Pet minut od konca programa pranja. Pritisnite tipko On/Off za ponoven vklop naprave.

Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega programa.

Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.

Če gumb obrnete v položaj »Reset«

(Ponastavitev) , se naprava po 30 sekundah samodejno izklopi.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

13. VSAKODNEVNA UPORABA - PRANJE IN SUŠENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.







Ta naprava je samodejni pralno-sušilni stroj.

13.1 Celotni program pranja in sušenja



Programi nesamodejnega pranja in sušenja



Pri nekaterih programih pranja lahko kombinirate Mode Wash in Mode Dry za zagon celotnega programa pranja in sušenja.

Nadaljujte kot sledi:

1. Nekaj sekund pritisčajte tipko On/Off, da vklopite napravo.
2. Stroj polnite s po enim kosom naenkrat.
3. Dajte detergent in dodatke v ustrezni predelek.
4. Gumb za izbiro programa obrnite na zeleni program pranja. Naprava se privzeto nastavi na način pranja, indikator tipke Mode Wash  pa sveti. Prikazovalnik kaže privzeto temperaturo in ožemanje. Po potrebi vrednost spremenite glede na vaše perilo.
5. Nastavite zelene funkcije, če so na voljo.
6. Če želite vklopiti tudi funkcijo sušenja, enkrat pritisnite tipko Mode. Svetila indikatorja tipk Mode Wash  in Mode Dry . Na prikazovalniku se prikaže indikator .

13.2 Pranje in sušenje - Samodejne stopnje



1. Pritisčajte tipko Auto Dry , dokler se na prikazovalniku ne prikaže potrebna stopnja sušenja. Indikatorji na prikazovalniku ustrezno zasvetijo:
 - a.  **Suho za likanje:** za bombažno perilo

- b.  **Suho za v omaro:** za bombažno in sintetično perilo
- c.  **Zelo suho:** za bombažno perilo.




Časovna vrednost na prikazovalniku predstavlja trajanje obeh ciklov, pranja in sušenja, izračunanih na podlagi privzete količine perila.





Če želite dobro posušiti perilo z manjšo porabo energije in v krajšem času, naprava ne dovoli nastaviti prenizkega števila vrtljajev centrifuge za perilo, ki ga nameravate prati in sušiti.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Začne se preverjanje količine perila SensiCare. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat . Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.




13.3 Pranje in sušenje z nastavljenim časom


1. Pritisčajte tipko Time Dry , da nastavite zeleno časovno vrednost (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom« v poglavju »Programi«). Indikator stopnje sušenja  ugasne in zasveti indikator .

- Z vsakim pritiskom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut. Na prikazovalniku se prikaže nova nastavljena časovna vrednost.
2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Začne se preverjanje količine perila SensiCare. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat . Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.


13.4 Ob koncu programa sušenja

- Naprava se samodejno ustavi.

- Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni).
- Na prikazovalniku zasveti .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitve  ugasne. Indikator zaklenjenih vrat  ugasne in vrata se odklenejo.
- Nekaj sekund pritisčajte tipko On/Off, da izklopite napravo.


 Nekaj minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

1. Vzemite perilo iz stroja.
2. Prepričajte se, da je boben prazen.



 Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.


14. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE

 **OPOZORILO!**
Oglejte si poglavja o varnosti.


 Ta naprava je samodejni pralno-sušilni stroj.




14.1 Priprava na sušenje

1. Pridržite On/Off tipko za nekaj sekund, da vklopite napravo.
2. Stroj polnite s po enim kosom naenkrat.
3. Vrtljiv gumb za izbiro programa zavrtite na ustrezni program sušenja. Naprava se privzeto nastavi na način samo pranje, indikator Mode Wash pa sveti.
4. Tapnite na Mode tipko dvakrat, da izvedete samo sušenje. Indikator za Mode Dry  tipko zasveti in indikator za Mode Wash  se izklopi.


 Če želite pri sušenju velike količine perila dobre rezultate, preverite, da perilo ni zvito in da je enakomerno porazdeljeno po bobnu.


14.2 Sušenje - Samodejne stopnje

1. Pritisčajte tipko Auto Dry , dokler se na prikazovalniku ne prikaže potrebna stopnja sušenja. Indikatorji na prikazovalniku ustrezno zasvetijo:

- a.  **Suho za likanje:** za bombažna oblačila.
- b.  **Suho za v omaro:** za bombažna in sintetična oblačila.
- c.  **Zelo suho:** za bombažna oblačila.




Prikazovalnik prikazuje čas trajanja programa sušenja.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitve , da vklopite program.



Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat .

Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.

14.3 Sušenje z nastavljenim časom




1. Pritisčajte tipko Time Dry , da nastavite zeleno časovno vrednost (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom« v poglavju »Programi«). Indikator stopnje sušenja  ugasne in zasveti indikator .

Z vsakim pritiskom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut. Na prikazovalniku se prikaže nova nastavljena časovna vrednost.


2. Dotaknite se Začetek/Prekinitve , da vklopite program.
Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat .

Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.


14.4 Ob koncu programa sušenja

- Naprava se samodejno ustavi.
- Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni).
- Na prikazovalniku zasveti .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev  ugasne. Indikator zaklenjenih vrat  ugasne in vrata se odklenejo.

- Nekaj sekund pritiskajte tipko On/Off, da izklopite napravo.

 Nekaj minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

1. Vzemite perilo iz stroja.
2. Prepričajte se, da je boben prazen.

 Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.

15. KOSMI V TEKSTILU

Med fazo pranja in/ali sušenja lahko nekatere vrste tkanin (goba, volna, puloverji) spustijo kosme.

Odpadli kosmi se lahko oprimejo perila med naslednjim programom.



Verjetnost za to neprijetnost se še poveča pri tehničnih tkaninah.


Za preprečevanje kosmov v perilu priporočamo:

- da ne perete temnih oblačil po tem, ko operete in posušite svetle barvne tkanine (brisače, volno, puloverje) in obratno,
- da sušite te vrste tkanin na zraku, ko jih perete prvič,
- da očistite filter na odtoku.

- Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.

Za odstranjevanje kosmov v bobnu nastavite poseben program:

- Izpraznite boben.
- Očistite boben in tesnilo vrat z mokro krpo.
- Skupaj nastavite program Machine Clean in Mode Dry , da vklopite postopek odstranjevanja kosmov.
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program.

 Če napravo uporabljate pogosto, redno zaganjajte program čiščenja.

16. NAMIGI IN NASVETI



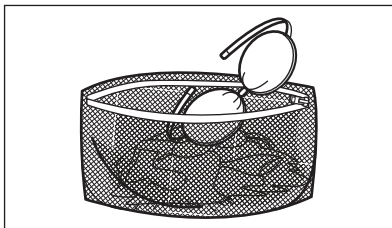
OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

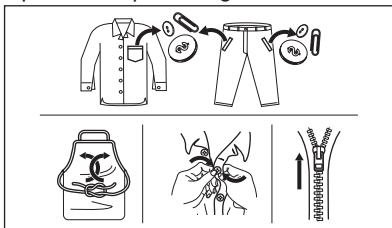
16.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Trdovratne madeže odstranite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zaveso v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
 - a. prekinite program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),

- b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,
 - c. pritisnite tipko Začetek/ Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove, zavežite vrvice, vezalke, trakove in vse druge ohlapne predmete.
 - Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov (kosov perila) in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic, vezalk, trakov itd.) uporabite pralno vrečo.



- Izpraznite žepa in razgrnite oblačila.



16.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

Sredstva za odstranjevanje madežev ne pršite po oblačilih v bližini naprave, ker razjeda plastične dele.



16.3 Vrsta in količina pralnega sredstva

Izbira pralnega sredstva in uporaba prave količine vplivata na učinkovitost pranja, zmanjšujeta pa tudi odpadke in pomagata varovati okolje:

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju. Najprej upoštevajte naslednja splošna pravila:
 - pralne praške (tudi tablete in enoodmerna pralna sredstva) za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo,
 - tekoča pralna sredstva (tudi enoodmerna pralna sredstva), po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebna sredstva samo za volno.
- Izbira in količina pralnega sredstva sta odvisni od: vrste tkanine (občutljivo perilo, volneno perilo, bombaž itd.), barve oblačil, teže perila, stopnje umazanosti, temperature pranja in trdote vode.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Uporabite manj pomivalnega sredstva, če:
 - perete majhno količino perila,
 - je perilo malo umazano,
 - se pralno sredstvo med pranjem zelo peni.
- Ko uporabljate tablete ali kapsule za pralno sredstvo, jih vedno vstavite v boben, ne v predal za pralno

sredstvo, in upoštevajte priporočila proizvajalca.

Premajhna količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- nezadovoljive rezultate pranja,
- posivitev perila,
- mastna oblačila,
- plesen v napravi.

Prevelika količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- penjenje,
- slabši učinek pranja,
- slabše izpiranje,
- večji negativni vpliv na okolje.

16.4 Namigi za ekološko pranje

Za prihranek vode, energije in pomoč pri zaščiti okolja, vam priporočamo da sledite naslednjim korakom:

- **Običajno umazano perilo** lahko perete **brez predpranja** in tako prihranite pralno sredstvo, vodo in čas (s tem varujete tudi okolje!).
- Če napravo napolnite z **največjo količino perila, ki je navedena za vsak program, zmanjšate porabo energije in porabo vode.**
- Z ustreznno predhodno obdelavo lahko odstranite madeže in določeno stopnjo umazanije; perilo lahko nato operete pri nižji temperaturi.
- Za pravo količino pralnega sredstva si oglejte količino, ki jo predlaga proizvajalec pralnega sredstva, in preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.
- Nastavite **najvišje število vrtljajev centrifuge** za izbrani program za varčevanje z energijo med fazo sušenja!

16.5 Trdota vode

Če je voda na vašem območju trda oz. srednje trda, vam priporočamo, da uporabite mehčalec vode za pralne stroje.

Na območjih z mehko vodo ni treba uporabljati mehčalca vode.

Za informacije o trdoti vode in vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

16.6 Priprava programa sušenja

- Odprite pipo.
- Preverite, ali je cev za odvod vode priključena pravilno. Za dodatne informacije si oglejte poglavje za namestitvev.
- Za največjo količino perila pri programih sušenja si oglejte razporednico programov sušenja.





16.7 Perilo, ki ni primerno za sušenje

Programa sušenja ne nastavljajte za naslednje vrste perila:

- Sintetične zavese.
- Oblačila s kovinskimi dodatki.
- Najlonske nogavice.
- Prešite odeje.
- Posteljna pregrinjala.
- Odeje.
- Anorake.
- Spalne vreče.
- Tkanine, ki vsebujejo ostanke razpršilcev za lase, odstranjevalcev laka za nohte ali podobnih snovi.
- Izdelke iz penaste gume ali podobnih materialov.

16.8 Etikete na oblačilih

Ko sušite perilo, upoštevajte oznake na etiketah proizvajalca:

-  = Perilo lahko sušite v sušilnem stroju.
-  = Sušenje poteka pri visoki temperaturi.
-  = Sušenje poteka pri nižji temperaturi.
-  = Perila ne smete sušiti v sušilnem stroju.

16.9 Trajanje programa sušenja

Čas sušenja se lahko spremeni glede na:

- število vrtljajev zadnjega ožemanja,
- stopnjo suhosti,
- vrsto perila,

- težo perila.

16.10 Dodatno sušenje

Če je perilo po zaključku programa sušenja še vedno vlažno, ponovno nastavite kratek program sušenja.



OPOZORILO!
Da bi preprečili zmečkanost in krčenje perila, tega ne posušite preveč.

16.11 Splošni nasveti

Oglejte si razpredelnico »Programi sušenja« in poiščite **povprečne** čase sušenja.

Izkušnje vam bodo pomagale bolje posušiti perilo. Zabeležite čase trajanja programov, ki ste jih že izvedli.

Za preprečitev statične elektrike ob koncu sušenja:

1. Pri programu pranja uporabite mehčalec.
2. Uporabite poseben mehčalec za sušilne stroje.

Ob koncu programa sušenja perilo takoj vzemite iz stroja.

17. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

17.1 Razpored občasnega čiščenja

Občasno čiščenje pomaga podaljšati življenjsko dobo naprave.

Po koncu vsakega programa naj ostanejo vrata in predal za pralno sredstvo malo priprta, da omogočite kroženje zraka in posušite notranjost naprave: s tem boste preprečili nastanek plesni in neprijetnih vonjav.

Če naprave ne uporabljate dalj časa: zaprite pipo in odklopite napravo.

Orientacijski razpored občasnega čiščenja:

Odstr. vodnega kamna	Dvakrat letno
Vzdrževalno pranje	Enkrat mesečno
Čiščenje tesnila vrat	Vsaka dva meseca
Čiščenje bobna	Vsaka dva meseca
Odstranjevanje kosmov iz bobna	Dvakrat mesečno ¹⁾

Čiščenje predala za pralno sredstvo	Vsaka dva meseca
Čiščenje filtra odtočne črpalke	Dvakrat letno
Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu	Dvakrat letno

¹⁾ Oglejte si poglavje »Kosmi v perilu«.

V naslednjih odstavkih je razloženo, kako morate čistiti vsak del.

17.2 Odstranjevanje tujkov



Pred zagonom programa preverite, ali so vsi žepi prazni in ohlapni predmeti zapeti. Preberite si »Polnjenje stroja« v poglavju »Namigi in nasveti«.

Odstranite vse tujke (kot so kovinske sponke, gumbi, kovanci itd.), ki jih morda najdete za tesnilom vrat, v filtrih in bobnu. Preberite si odstavke »Tesnilo vrat z zbiralnim utorom«, »Čiščenje bobna«, »Čiščenje odtočne črpalke« in »Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu«. Po potrebi se obrnite na pooblaščen servisni center.

17.3 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine. Ne uporabljajte grobih gobic ali abrazivnih materialov.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

17.4 Odstr. vodnega kamna



Če je voda na vašem območju trda oz. srednje trda, vam priporočamo, da uporabite mehčalec vode za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, vendar priporočamo, da zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila na embalaži izdelka.

17.5 Vzdrževalno pranje

Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopičenje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).

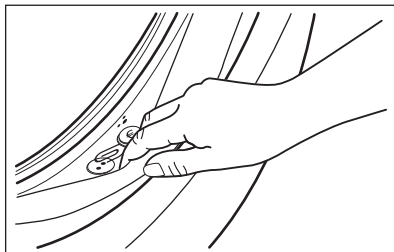


Oglejte si razdelek »Čiščenje bobna«.

17.6 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo. Redno pregledujte tesnilo. Kovance, gumbe in

druge majhne predmete lahko odstranite ob koncu programa.



Po potrebi ga očistite s čistilnim sredstvom, ki vsebuje amonijak, ne da bi opraskali površino tesnila.



Vedno upoštevajte navodila na embalaži izdelka.

Preverite in odstranite vse predmete (če so), ki se lahko ujamejo v pregib.

Pazite, da med vrati in gumijastim tesnilom vrat ne ostane noben kos perila.

Z vlažno krpo obrišite vso umazanijo ali ostanke vode, ki so ostali v tesnilu vrat po zaključku programa.

17.7 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.

Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopičenja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.



Vedno upoštevajte navodila na embalaži izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobicami ali jekleno volno

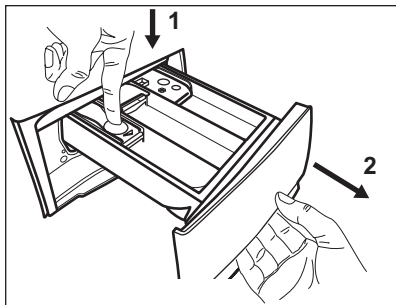
Za temeljito čiščenje:

1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Machine Clean. Za dodatne podrobnosti si oglejte tabelo programov pranja.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

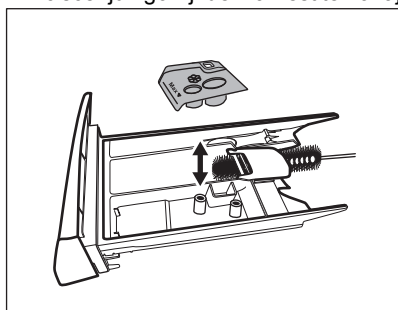
17.8 Čiščenje predala za pralno sredstvo

Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

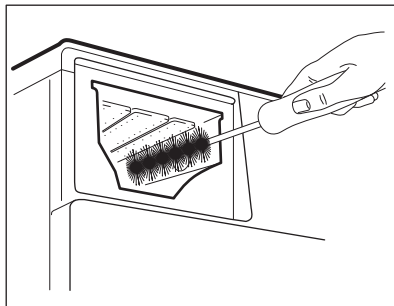
1. Odprite predal. Pritisnite jeziček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.



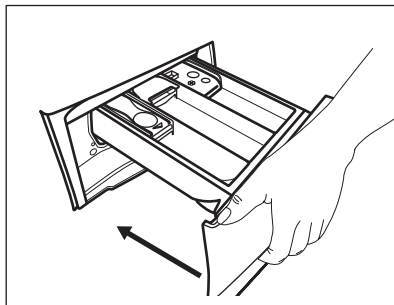
2. Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da odstranite morebitne ostanke nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju zgornji del namestite nazaj.



3. Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanki pralnega sredstva. Odprtino očistite z majhno ščetko.



4. Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženi program izpiranja brez perila v bobnu.



17.9 Čiščenje odtočne črpalke



OPOZORILO!

Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.



Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

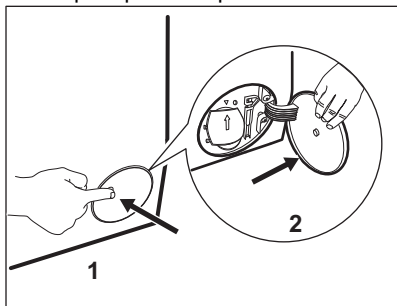
- Naprava ne izčrpa vode.
- Se boben ne obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

**OPOZORILO!**

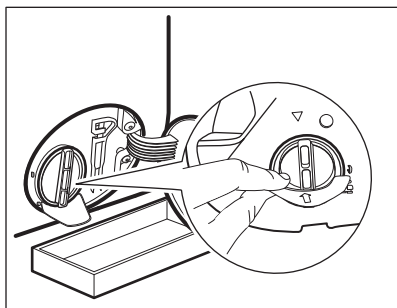
- Filtra ne odstranjajte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalke ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.

Črpalke očistite na naslednji način:

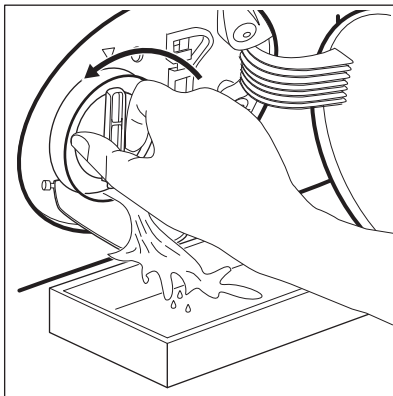
1. Odprite pokrov črpalke.



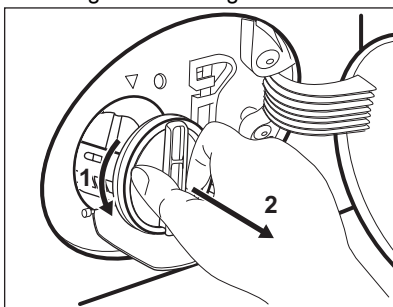
2. Pod dostop do odtočne črpalke postavite ustrezno posodo za zbiranje iztekajoče vode.
3. Izvlecite žleb navzdol. V bližini imejte krpo za brisanje vode, ki bo iztekla ob odstranitvi filtra.



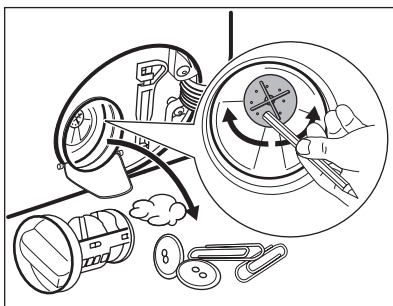
4. Obrnite filter za 180 stopinj v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga odprete, a ne odstranite. Pustite, da voda izteče.



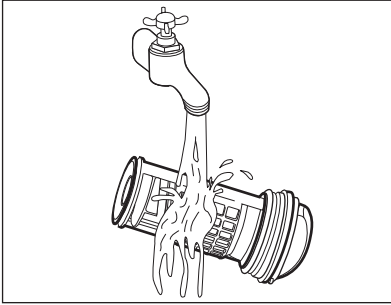
5. Ko je posoda polna vode, filter obrnite nazaj in izpraznite posodo.
6. Ponavljajte koraka 4 in 5, dokler voda ne preneha iztekati.
7. Obrnite filter v nasprotni smeri urnega kazalca in ga odstranite.



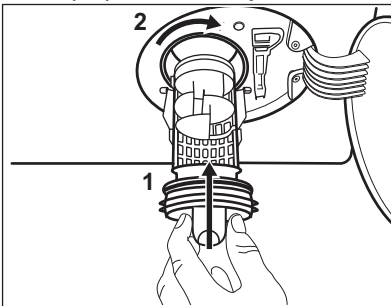
8. Po potrebi iz odprtine filtra odstranite kosme in predmete.
9. Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblašeni servisni center.



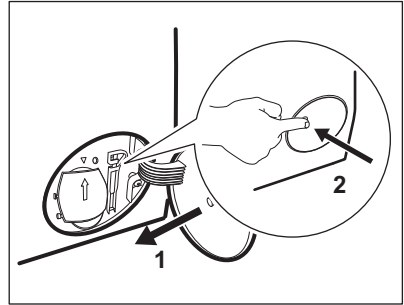
10. Filter očistite pod tekočo vodo.



11. Filter z obračanjem v smeri urnega kazalca namestite nazaj v posebna vodila. Filter morate priviti pravilno, da preprečite iztekanja.



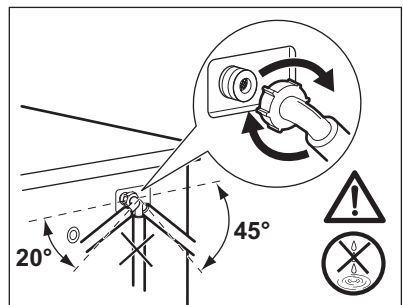
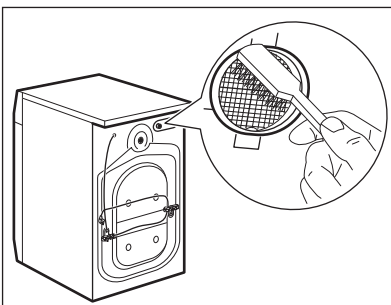
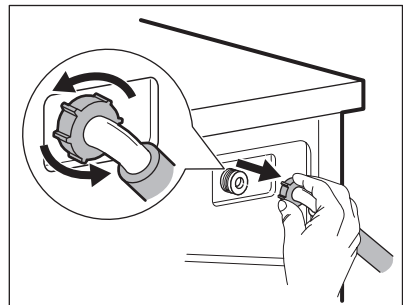
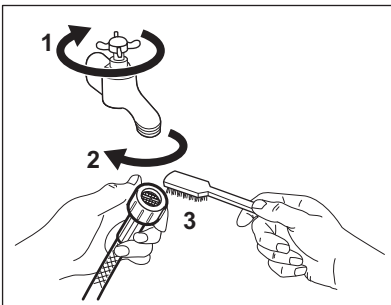
12. Zaprite pokrov črpalke.



Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

- a. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijete dva litra vode.
- b. Vključite program, da naprava izčrpa vodo.

17.10 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



17.11 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje odtočne črpalke«. Po potrebi očistite črpaliko.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijete dva litra vode.
2. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

17.12 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pade

pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznite odtočno črpaliko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalika prazna, znova namestite cev za dovod vode.



OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

18. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.


18.1 Opozorilne kode in možne okvare

Naprava se med uporabo ne zažene ali zaustavi. Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnice).



OPOZORILO!

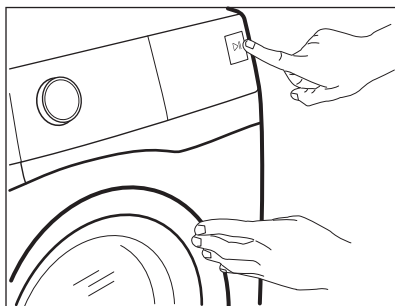
Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

Pri nekaterih težavah se na prikazovalniku prikaže šifra alarma, in bo morda lučka v gumbu Začetek/Prekinitev  gorela:



Če je naprava preveč napolnjena, iz bobna odstranite nekaj oblačil in/ali sočasno pritisčajte vrata in tipko Začetek/Prekinitev, dokler indikator


 ne neha utripati (oglejte si spodnjo sliko).



Težava	Možna rešitev
E10 Naprava se z vodo ne napolni pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je pipa odprta. • Prepričajte se, da tlak v vodovodnem omrežju ni prenizek. Za te podatke se obrnite na lokalno komunalno podjetje. • Prepričajte se, da pipa ni zamašena. • Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena. • Prepričajte se, da je dovodna vodovodna cev ustrezno priključena. • Prepričajte se, da filter na dovodni cevi in filter na ventilu nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.
E20 Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da sifon umivalnika ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. • Prepričajte se, da odtočni filter ni zamašen. Filter po potrebi očistite. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. • Prepričajte se, da je cev za odvod vode ustrezno priključena. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v kadi.
E40 Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da so vrata dobro zaprta.
E91 Notranja napaka. Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave.	<ul style="list-style-type: none"> • Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava pre zgodaj ustavila. Napravo izklopite in jo ponovno vklopite. • Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščen servisni center.
EKO Električno napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"> • Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode, izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

V primeru različnih težav z napravo preglejte spodnjo razpredelnico glede možnih rešitev.

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da je vtič vključen v omrežno vtičnico. • Poskrbite, da so vrata naprave zaprta. • Poskrbite, da nobena varovalka v omarici z varovalkami ni poškodovana. • Morate se dotakniti Začetek/Prekinitev . • Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitvev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena. • Preverite položaj gumba pri izbranem programu.
Naprava se napolni z vodo in jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavite program ožemanja. • Prepričajte se, da odtočni filter ni zamašen. Filter po potrebi očistite. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. • Ročno prilagodite kose v kadi in znova zaženite fazo ožemanja. Problem je lahko posledica neustreznega ravnovesja.
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da so priključki vodovodnih cevi tesno priti in da iz njih ne izteka voda. • Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. • Prepričajte se, da ste uporabili ustrezen detergent v ustrezni količini.
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> • Pazite, da ne izberete programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi. • Prepričajte se, da je program pranja končan. • Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. • Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. • To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center. Če morate odpreti vrata, natančno preberite »Odpiranje vrat v sili«.
Naprava povzroča neobičajen hrup in se trese.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da je naprava v vodoravnem položaju. Oglejte si »Navodila za namestitev«. • Prepričajte se, da so embalaža in/ali transportni vijaki odstranjeni. Oglejte si »Navodila za namestitev«. • V boben dajte več perila. Količina perila je morda premajhna.
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> • Funkcija SensiCare System lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in na težo perila. Glejte razdelek »Zaznavanje obremenitve SensiCare System« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.

Težava	Možna rešitev
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> • Dodajte več detergenta ali uporabite drugo znamko detergenta. • Za odstranjevanje trdovratnih madežev pred pranjem perila uporabite posebna čistila. • Poskrbite, da nastavite ustrezno temperaturo. • Zmanjšajte količino perila.
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> • Zmanjšajte količino pralnega sredstva, število tablet ali enodmerna pralna sredstva.
Po pranju se v predalu za pralno sredstvo nahajajo ostanki pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju (GOR za prašek – DOL za tekoče pralno sredstvo). • Prepričajte se, da ste predal za pralno sredstvo uporabili v skladu z navodili za uporabo.
Naprava ne posuši perila ali ga ne posuši ustrezno.	<ul style="list-style-type: none"> • Odprite pipo. • Prepričajte se, da odtočni filter ni zamašen. • Zmanjšajte količino perila. • Poskrbite, da ste nastavili ustrezen cikel. Če perilo ni dovolj suho, ponovno nastavite kratek čas sušenja.
Perilo je prekrito z raznobarnimi kosmi.	<p>Predhodno oprane tkanine so za sabo pustile kosme drugačne barve.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Faza sušenja pripomore k zmanjšanju količine kosmov. • Oblačila očistite s pripomočkom za odstranjevanje kosmov. <p>V primeru prevelike količine kosmov v bobnu si oglejte poglavje "Kosmi v tkanini" za več informacij.</p>

Ko izvedete kontrolo, vklopite napravo. Program se začne izvajati od točke prekinitve naprej.

Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe.

18.2 Odpiranje vrat v sili

V primeru izpada električne energije ali okvare v delovanju naprave ostanejo vrata naprave zaklenjena. Program pranja se nadaljuje ob ponovni vzpostavitvi električne napetosti. Če ostanejo vrata zaklenjena v primeru okvare, jih lahko odprete z uporabo funkcije za odklepanje v sili.

Pred odpiranjem vrat:



POZOR!
Nevarnost opeklin!
Prepričajte se, da voda in perilo nista vroča. Po potrebi počakajte, da se ohladita.



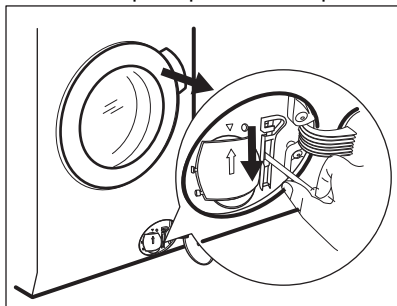
POZOR!
Nevarnost poškodbe!
Prepričajte se, da se boben ne vrti. Po potrebi počakajte, da se boben neha vrteti.



Prepričajte se, da raven vode v bobnu ni previsoka. Po potrebi opravite črpanje v sili (oglejte si »Črpanje v sili« v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«).

Če želite odpreti vrata, nadaljujte po naslednjem postopku:

1. Za izklop naprave pritisnite tipko On/Off .
2. Iztaknite omrežni vtič iz vtičnice.
3. Odprite loputo filtra.
4. Enkrat povlecite sprožilo za odklepanje v sili navzdol. Povlecite ga še enkrat navzdol, naj bo napet, medtem pa odprite vrata naprave.
5. Odstranite perilo in zaprite vrata naprave.
6. Zaprite loputo filtra.



19. VREDNOSTI PORABE

19.1 Uvod


i Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte spletno povezavo **www.theenergylabel.eu**.

i Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi. Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave **https://eprel.ec.europa.eu** ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Za položaj ploščice za tehnične navedbe si oglejte poglavje »Opis izdelka«.

19.2 Legenda

kg	Količina perila.	ure:mi nute	Trajanje programa.
kWh	Poraba energije.	°C	Temperatura v perilu.
Litri	Poraba vode.	obr./m in	Hitrost ožemanja.

%	Preostala vlaga ob koncu cikla. Višja kot je hitrost ožemanja, večji je hrup in nižja je vsebnost preostale vlage ob koncu cikla pranja.
---	--

 Vrednosti in trajanje programa se lahko razlikujejo glede na različne pogoje (npr. sobno temperaturo, temperaturo in tlak vode, količino in vrsto perila, napajalno napetost) in tudi če spremenite privzeto nastavitve programa.

19.3 V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023

Samo pranje

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litri	ure:mi- nute	%	°C	obr./ min ¹)
Polna napolnje- nost	7	0.638	54	3:25	53	35	1400
Polovična napol- njenost	3.5	0.480	38	2:40	53	35	1400
Četrtingska napol- njenost	2	0.150	27	2:40	54	24	1400

1) Največja hitrost ožemanja.

Pranje in sušenje

Program Eco 40-60 in stopnja suhosti za v omaro	kg	kWh	Litri	ure:mi- nute	%	°C	obr./ min ¹)
Polna napolnje- nost	5.0	3.955	82	6:20	0	37	1400
Polovična napol- njenost	2.5	2.190	45	4:25	0	35	1400

1) Največja hitrost ožemanja.

Poraba energije v različnih načinih

Izklop (W)	Stanje pripravljenosti (W)	Zakasnen vklop (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do izklopa/stanja pripravljenosti je največ 15 minut.

19.4 Splošni programi – Samo pranje



Te vrednosti so samo orientacijske.

Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	obr./min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	7	2.68	100	3:20	52	85	1400
Cottons 60 °C	7	1.80	95	3:05	52	55	1400
Cottons ³⁾ 20 °C	7	0.36	95	2:50	52	20	1400
Synthetics 40 °C	3	0.60	60	2:10	35	40	1200
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	55	1:10	35	30	1200
Volna 30 °C	1.5	0.40	50	1:10	30	30	1200

1) Najvišje število vrtljajev centrifuge.

2) Primerno za pranje močno umazanega perila.

3) Primerno za pranje malo umazanega bombažnega, sintetičnega in mešanega perila.

4) Deluje tudi kot kratek cikel pranja za malo umazano perilo.

19.5 Splošni programi – Pranje in sušenje





Te vrednosti so samo orientacijske.

Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	obr./min ¹⁾
Synthetics 40 °C	3	1.80	70	3:25	1	40	1200

1) Najvišje število vrtljajev centrifuge.

20. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



157071871-A-292023

